

niceboy

Sora **User Manual**

CZ

SK

EN

DE

HU

HR

PL

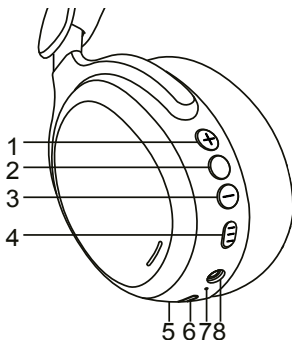
SL

RO

SE

POPIS PRODUKTU

1. Multifunkční tlačítko „+“ (zvýšení hlasitosti/ následující skladba)
2. Multifunkční tlačítko (ON/OFF, Přehrávání/ Pauza, Přijmutí/Odmítnutí hovoru)
3. Multifunkční tlačítko „-“ (Snížení hlasitosti/ předchozí skladba)
4. Multifunkční tlačítko (hlasový asistent)
5. Mikrofon
6. Nabíjecí USB-C port
7. LED indikátor nabíjení
8. AUX vstup



ZAPNUTÍ SLUCHÁTEK A PŘIPOJENÍ K ZAŘÍZENÍ

Pro zapnutí sluchátek dlouze stiskněte multifunkční tlačítko (2). V párovacím režimu bliká LED indikátor (7) střídavě modře a červeně. Na svém zařízení zapněte BT a v seznamu dostupných zařízení vyberte „Niceboy Sora“. Zařízení se připojí ke sluchátkům. Po úspěšném připojení indikační dioda (7) zhasne. Pro vypnutí sluchátek dlouze podržte multifunkční tlačítko (2) a LED indikátor (7) zhasne.

OVLÁDÁNÍ SLUCHÁTEK

Přehrávání/pozastavení hudby: krátce stiskněte multifunkční tlačítko (2)

Další skladba: dlouze stiskněte tlačítko „+“

Předchozí skladba: dlouze stiskněte tlačítko „-“

Zvýšení hlasitosti: krátce stiskněte tlačítko „+“

Snížení hlasitosti: krátce stiskněte tlačítko „-“

Přijetí příchozího hovoru: krátce stiskněte tlačítko (2)

Pro odmítnutí příchozího hovoru: stisknete a podržte tlačítko (2)

Vytočení posledního volajícího: dvakrát stiskněte tlačítko (2)

Poznámka: některé mobilní telefony mají přednostně nastavené volání na vlastní mikrofon a sluchátka. V takovém případě proveďte volbu dle instrukcí na svém mobilním telefonu.

NABÍJENÍ SLUCHÁTEK

Před prvním použitím sluchátek doporučujeme baterii plně nabít. K nabíjení sluchátek použijte přiložený USB-C kabel.

Sluchátka nabíjte, pokud LED indikátor (7) bliká červeně. Zvukový signál Vás upozorní na posledních několik minut provozu. Úplné nabití baterie trvá přibližně 2 hodiny.

V průběhu nabíjení svítí LED indikátor (7) červeně, po úplném nabití zhasne.

TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

Návod na resetování reproduktoru do továrního nastavení naleznete v rozšířené verzi manuálu na webových stránkách Niceboy.eu v sekci Podpora.

SPECIFIKACE

BT:	V5.3
Frekvenční pásmo:	20Hz - 20KHz
Podporované profily BT:	A2DP, AVRCP, HFP
Podporované kodeky:	AAC,SBC
Stupeň krytí:	IPX4
Dosah přenosu:	10 m
Reproduktor:	40mm
Frekvenční rozsah měničů:	20Hz - 20kHz
Citlivost:	85dB+/-3dB
Impedance :	32Ω
Doba přehrávání na jedno nabití:	10 h
Kapacita baterie sluchátek:	250mAh
Doba nabíjení:	2h
Vstupní konektor:	USB-C
Výstupní konektor:	USB-A
Kompatibilita s operačním systémem:	Android, iOS, Windows

**Reklamace nebude uznána při poškození vodou.*

OBSAH BALENÍ

Sluchátka Niceboy Sora
USB-C kabel
Manuál

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Poslech hudby při nadměrné hlasitosti může poškodit váš sluch. Pro vlastní bezpečnost nepoužívejte funkci ANC při pohybu na místech s nutností zvýšené opatrnosti. Nevystavujte zařízení tekutinám a vlhkosti. Nevystavujte zařízení příliš vysokým/nízkým teplotám a nepokoušejte se jej rozebírat. Chraňte zařízení před ostrými předměty a pády z výšky. Baterie – v případě nesprávného zacházení (dlouhé nabíjení, zkrat, rozbití jiným předmětem atd.) může dojít ke vzniku požárů, přehřátí nebo vytečení baterie. Na baterii či akumulátor, které mohou být součástí produktu, se vztahuje doba životnosti v délce šesti měsíců, protože se jedná o spotřební materiál. V případě rádiového zařízení, které záměrně vysílá rádiové vlny, jsou součástí návodu a bezpečnostních informací informace o všech kmitočtových pásmech, ve kterých rádiové zařízení pracuje, a maximálním radiofrekvenčním výkonu vysílaném v kmitočtovém pásmu, ve kterém je rádiové zařízení provozováno.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- V případě nesprávného zacházení (dlouhé nabíjení, zkrat, rozbití jiným předmětem atd.) může dojít ku příkladu ke vzniku požárů, přehřátí nebo vytečení baterie.
- Standardní záruční doba na baterii či akumulátory činí 24 měsíců. Záruka se však nevztahuje se na pokles kapacity, který je způsoben běžným užíváním. Standardní doba životnosti baterie činí šest měsíců, avšak lze ji prodloužit vhodným zacházením a péčí o baterii či akumulátor.
- Nepožívejte baterii, hrozí nebezpečí popálení chemickými látkami.
- Vhození baterie do ohně či horkovzdušné trouby nebo mechanické rozdrcení či rozřezání baterie může vést k výbuchu.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny.
- Akumulátor vystavený extrémně nízkému tlaku vzduchu může mít za následek výbuch nebo únik hořlavé kapaliny.

- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený napájecí kabel.
- Nepoužívejte výrobek, pokud nefunguje správně v důsledku pádu, poškození, venkovního použití nebo vniknutí vody.
- Uchovávejte mimo dosah malých dětí (zejména malé části mohou představovat riziko udušení).
- Výrobek používejte v souladu s návodem k použití. Případnou ztrátu nebo poškození způsobené nesprávným používáním nese uživatel.
- Kovové konektory nečistěte vodou.
- Zařízení smí demontovat pouze kvalifikovaný technik. Neodborné rozebrání může způsobit zranění.
- Nejnovější manuál a firmware naleznete na stránkách výrobce v sekci Zákaznická podpora.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost NICEBOY s.r.o. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení NICEBOY SORA je v souladu se směrnicemi 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Úplný obsah prohlášení EU o shodě je k dispozici na následujících webových stránkách:

<https://niceboy.eu/cs/declaration/sora>

INFORMACE PRO UŽIVATELE PRO LIKVIDACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (DOMÁCÍ POUŽITÍ)

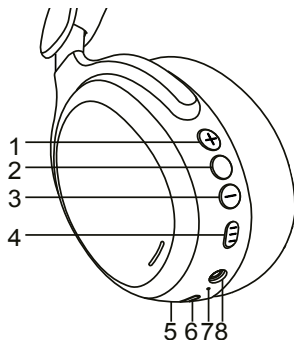
Tento symbol umístěný na výrobku nebo v původní dokumentaci výrobku znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky se nesmí likvidovat společně s komunálním odpadem. Chcete-li tyto výrobky správně zlikvidovat, odнесите je na určené sběrné místo, kde budou přijaty zdarma. Tímto způsobem likvidace výrobku pomáháte chránit vzácné přírodní zdroje a pomáháte předcházet případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly být důsledkem nesprávné likvidace odpadu. Podrobnější informace vám poskytne místní úřad nebo nejbližší sběrné místo. Podle vnitrostátních předpisů mohou být také uděleny pokuty každému, kdo se tohoto druhu odpadu zbaví nesprávně. Informace pro uživatele týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení.

(Obchodní a firemní použití)

Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení pro obchodní a firemní použití se obraťte na výrobce nebo dovozce výrobku. Poskytnou vám informace o všech způsobech likvidace a podle data uvedeného na elektrickém nebo elektronickém zařízení na trhu vám sdělí, kdo je odpovědný za financování likvidace tohoto elektrického nebo elektronického zařízení. Informace týkající se postupů likvidace v jiných zemích mimo EU. Výše uvedený symbol platí pouze pro země Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte příslušné informace od místních úřadů nebo prodejce zařízení.

POPIS PRODUKTU

1. Multifunkčné tlačidlo „+“ (zvýšenie hlasitosti/nasledujúca skladba)
2. Multifunkčné tlačidlo (ON/OFF, Prehrávanie/ Pauza, Prijatie/Odmietnutie hovoru)
3. Multifunkčné tlačidlo „-“ (Zníženie hlasitosti/ predchádzajúca skladba)
4. Multifunkčné tlačidlo (hlasový asistent)
5. Mikrofón
6. Nabíjací USB-C port
7. LED indikátor nabíjania
8. AUX vstup



ZAPNUTIE SLÚCHADIEL A PRIPOJENIE K ZARIADENIU

Pre zapnutie slúchadiel dlho stlačte multifunkčné tlačidlo (2). V párovacom režime blíká LED indikátor (7) striedavo modro a červeno. Na svojom zariadení zapnite BT av zozname dostupných zariadení vyberte „Niceboy Sora“. Zariadenie sa pripojí k slúchadlám. Po úspešnom pripojení indikačná dióda (7) zhasne.

Pre vypnutie slúchadiel dlho podržte multifunkčné tlačidlo (2) a LED indikátor (7) zhasne.

OVLÁDANIE SLÚCHADIEL

Prehrávanie/pozastavenie hudby: krátko stlačte multifunkčné tlačidlo (2)

Ďalšia skladba: dlho stlačte tlačidlo „+“

Predchádzajúca skladba: dlho stlačte tlačidlo „-“

Zvýšenie hlasitosti: krátko stlačte tlačidlo „+“

Zníženie hlasitosti: krátko stlačte tlačidlo „-“

Prijatie prichádzajúceho hovoru: krátko stlačte tlačidlo (2)

Pre odmietnutie prichádzajúceho hovoru: stlačte a podržte tlačidlo (2)

Vytočenie posledného volajúceho: dvakrát stlačte tlačidlo (2)

Poznámka: niektoré mobilné telefóny majú prednostne nastavené volanie na vlastný mikrofón a slúchadlá. V takom prípade vykonajte voľbu podľa inštrukcií na svojom mobilnom telefóne.

NABÍJANIE SLÚCHADIEL

Pred prvým použitím slúchadiel odporúčame batériu úplne nabiť. Na nabíjanie slúchadiel používajte priložený USB-C kábel.

Slúchadlá nabíjate, ak LED indikátor (7) blíká červeno. Zvukový signál Vás upozorní na posledných niekoľko minút prevádzky. Úplné nabitie batérie trvá približne 2 hodiny.

V priebehu nabíjania svieti LED indikátor (7) červeno, po úplnom nabití zhasne.

TOVÁRNE NASTAVENIE

Návod na resetovanie reproduktora do továrenského nastavenia nájdete v rozšírenej verzii manuálu na webových stránkach Niceboy.eu v sekcii Podpora.

ŠPECIFIKÁCIA

BT:	V5.3
Frekvenčné pásmo:	20Hz - 20KHz
Podporované BT profily:	A2DP, AVRCP, HFP
Podporované kodeky:	AAC, SBC
Stupeň krytia:	IPX4
Dosah prenosu:	10 m
Reproduktor:	40mm
Frekvenčný rozsah meničov:	20Hz - 20kHz
Citlivosť:	85dB+/-3dB
Impedancia:	32Ω
Doba prehrávania na jedno nabitie:	10 h
Kapacita batérie slúchadiel:	250mAh
Doba nabíjania:	2h
Vstupný konektor:	USB-C
Výstupný konektor:	USB-A
Kompatibilita s operačným systémom:	Android, iOS, Windows

**Reklamácia nebude uznaná pri poškodení vodou.*

OBSAH BALENIA

Slúchadlá Niceboy Sora
USB-C kábel
Manuál

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Počúvanie hudby pri nadmernej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Pre vlastnú bezpečnosť nepoužívajte funkciu ANC pri pohybe na miestach s nutnosťou zvýšenej opatrnosti. Nevystavujte zariadenie tekutinám a vlhkosti. Nevystavujte zariadenie príliš vysokým/nízkym teplotám a nepokúšajte sa ho rozoberať. Chráňte zariadenie pred ostrými predmetmi a pádmi z výšky. Batéria – v prípade nesprávneho zaobchádzania (dlhé nabíjanie, skrat, rozbitie iným predmetom atď.) môže dôjsť k vzniku požiarov, prehriatiu alebo vytečeniu batérie. Na batériu či akumulátor, ktoré môžu byť súčasťou produktu, sa vzťahuje doba životnosti v dĺžke šiestich mesiacov, pretože sa jedná o spotrebný materiál. V prípade rádiového zariadenia, ktoré zámerne vysiela rádiové vlny, sú súčasťou návodu a bezpečnostných informácií informácie o všetkých frekvenčných pásmach, v ktorých rádiové zariadenie pracuje, a maximálnom rádiový frekvenčnom výkone vysielanom v frekvenčnom pásme, v ktorom je rádiové zariadenie prevádzkované.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- V prípade nesprávneho zaobchádzania (dlhé nabíjanie, skrat, rozbitie iným predmetom atď.) môže dôjsť k príkladu k vzniku požiarov, prehriatiu alebo vytečeniu batérie.
- Štandardná záručná doba na batériu či akumulátory je 24 mesiacov. Záruka sa však nevzťahuje na pokles kapacity, ktorý je spôsobený bežným užívaním. Štandardná doba životnosti batérie je šesť mesiacov, avšak je možné ju predĺžiť vhodným zaobchádzaním a starostlivosťou o batériu či akumulátor.
- Nepoživajte batériu, hrozí nebezpečenstvo popálenia chemickými látkami.
- Vhodenie batérie do ohňa či teplovzdušnej rúry alebo mechanické rozdrvenie či

- rozrezanie batérie môže viesť k výbuchu.
- Ponechanie batérie v prostredí s extrémne vysokou teplotou môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny.
- Akumulátor vystavený extrémne nízkemu tlaku vzduchu môže mať za následok výbuch alebo únik horľavej kvapaliny.
- Nepoužívajte výrobok, pokiaľ je poškodený napájací kábel.
- Nepoužívajte výrobok, pokiaľ nefunguje správne v dôsledku pádu, poškodenia, vonkajšieho použitia alebo vniknutia vody.
- Uchovávajte mimo dosahu malých detí (najmä malé časti môžu predstavovať riziko udusení).
- Výrobok používajte v súlade s návodom na použitie. Prípadnú stratu alebo poškodenie spôsobené nesprávnym používaním nesie užívateľ.
- Kovové konektory nečistite vodou.
- Zariadenie smie demontovať iba kvalifikovaný technik. Neodborné rozobranie môže spôsobiť zranenie.
- Najnovší manuál a firmware nájdete na stránkach výrobcu v sekcii Zákaznícka podpora.

UYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť NICEBOY s.r.o. týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia NICEBOY SORA je v súlade so smernicami 2014/53/EÚ, 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ a 2011/65/EÚ. Úplný obsah vyhlásení EÚ o zhode je k dispozícii na nasledujúcich webových stránkach:

<https://niceboy.eu/sk/declaration/sora>

INFORMÁCIE PRE UŽÍVATEĽOV PRE LIKVIDÁCIU ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (DOMÁCE POUŽITIE)

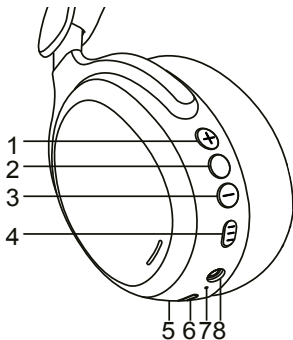
Tento symbol umiestnený na výrobku alebo v pôvodnej dokumentácii výrobku znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky sa nesmú likvidovať spoločne s komunálnym odpadom. Ak chcete tieto výrobky správne zlikvidovať, odneste ich na určené zberné miesto, kde budú prijaté zadarmo. Týmto spôsobom likvidácie výrobku pomáhate chrániť vzácne prírodné zdroje a pomáhate predchádzať prípadným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadu. Podrobnejšie informácie vám poskytne miestny úrad alebo najbližšie zberné miesto. Podľa vnútroštátnych predpisov môžu byť tiež udelené pokuty každému, kto sa tohto druhu odpadu zbaví nesprávne. Informácie pre užívateľov týkajúce sa likvidácie elektrických a elektronických zariadení.

(Obchodné a firemné použitie)

Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení pre obchodné a firemné použitie sa obráťte na výrobcu alebo dovozcu výrobku. Poskytnú vám informácie o všetkých spôsoboch likvidácie a podľa dátumu uvedeného na elektrickom alebo elektronickom zariadení na trhu vám oznámia, kto je zodpovedný za financovanie likvidácie tohto elektrického alebo elektronického zariadenia. Informácie týkajúce sa postupov likvidácie v iných krajinách mimo EÚ. Vyššie uvedený symbol platí iba pre krajiny Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte príslušné informácie od miestnych úradov alebo predajcov zariadení.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Multifunction button "+" (volume up/next song)
2. Multifunction button (ON/OFF, Play/Pause, Answer/Reject call)
3. Multifunction button "-" (volume down/previous song)
4. Multifunction button (voice assistant)
5. Microphone
6. USB-C charging port
7. LED charging indicator
8. AUX input



TURNING ON THE HEADPHONES AND CONNECTING TO A DEVICE

To turn on the headphones, long press the multifunction button (2). In pairing mode, the LED indicator (7) flashes blue and red alternately. Turn on BT on your device and select "Niceboy Sora" from the list of available devices. The device will connect to the headphones. After successful connection, the indicator light (7) will turn off.

To turn off the headphones, long press the multifunction button (2) and the LED indicator (7) will turn off.

HEADPHONE CONTROLS

Play/pause music: short press the multi-function button (2)

Next song: long press the "+" button

Previous song: long press the "-" button

Volume up: short press the "+" button

Volume down: short press the "-" button

Answer an incoming call: short press the button (2)

To reject an incoming call: press and hold the button (2)

To redial the last caller: press the button (2) twice

Note: some mobile phones have a priority setting for calls to their own microphone and headphones. In this case, make the selection according to the instructions on your mobile phone.

CHARGING THE HEADPHONES

Before using the headphones for the first time, we recommend that you fully charge the battery. Use the included USB-C cable to charge the headphones.

Charge the headphones when the LED indicator (7) flashes red. An audible signal will alert you to the last few minutes of operation. A full battery charge takes approximately 2 hours.

During charging, the LED indicator (7) lights up red, and turns off when fully charged.

FACTORY SETTINGS

Instructions for resetting the speaker to factory settings can be found in the extended version of the manual on the Niceboy.eu website in the Support section.

SPECIFICATIONS

BT:	V5.3
Frequency band:	20Hz - 20KHz
Supported BT profiles:	A2DP, AVRCP, HFP
Supported codecs:	AAC,SBC
Protection level:	IPX4
Transmission range:	10 m
Speaker:	40mm
Frequency range of drivers:	20Hz - 20kHz
Sensitivity:	85dB+/-3dB
Impedance:	32Ω
Playtime per charge:	10 h
Headphone battery capacity:	250mAh
Charging time:	2h
Input connector:	USB-C
Output connector:	USB-A
Compatibility with operating system:	Android, iOS, Windows

**Complaint will not be accepted in case of water damage.*

PACKAGE CONTENTS

Niceboy Sora headphones
USB-C cable
Manual

SAFETY INFORMATION

Listening to music at excessive volume may damage your hearing. For your own safety, do not use the ANC function when moving in places where increased caution is required. Do not expose the device to liquids and moisture. Do not expose the device to excessively high/low temperatures and do not attempt to disassemble it. Protect the device from sharp objects and falls from heights. Battery - In case of improper handling (long charging, short circuit, breakage with another object, etc.), fires, overheating or battery leakage may occur. The battery or accumulator that may be part of the product is covered by a six-month lifespan because it is a consumable item.

In the case of a radio device that intentionally emits radio waves, information on all frequency bands in which the radio device operates and the maximum radio frequency power transmitted in the frequency band in which the radio device is operated are included in the instructions and safety information.

SAFETY WARNING

- In case of improper handling (long charging, short circuit, breaking with another object, etc.), fires, overheating or battery leakage may occur.
- The standard warranty period for batteries or accumulators is 24 months. However, the warranty does not cover the decrease in capacity caused by normal use. The standard battery life is six months, but it can be extended by proper handling and care of the battery or accumulator.
- Do not use the battery, there is a risk of chemical burns.
- Throwing the battery into a fire or hot air oven or mechanically crushing or cutting the battery may lead to an explosion.
- Leaving the battery in an extremely high temperature environment may cause an explosion or the leakage of flammable liquid.

- A battery exposed to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid.
- Do not use the product if the power cord is damaged.
- Do not use the product if it does not work properly due to falling, damage, outdoor use or water ingress.
- Keep out of reach of small children (small parts in particular may pose a choking hazard).
- Use the product in accordance with the instructions for use. Any loss or damage caused by improper use is the responsibility of the user.
- Do not clean the metal connectors with water.
- The device may only be disassembled by a qualified technician. Incorrect disassembly may cause injury.
- The latest manual and firmware can be found on the manufacturer's website in the Customer Support section.

DECLARATION OF CONFORMITY

NICEBOY s.r.o. hereby declares that the radio equipment type NICEBOY SORA is in compliance with Directives 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU and 2011/65/EU. The full content of the EU declaration of conformity is available at the following website: <https://niceboy.eu/en/declaration/sora>

INFORMATION FOR USERS ON DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (HOUSE USE)



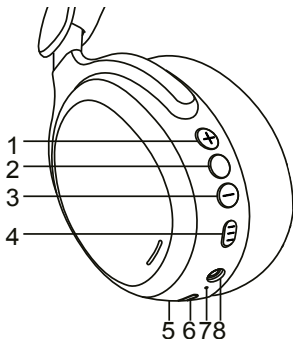
This symbol on the product or in the original product documentation indicates that used electrical or electronic products should not be disposed of with municipal waste. To ensure that these products are disposed of correctly, take them to a designated collection point where they will be accepted free of charge. By disposing of this product in this way, you help to conserve precious natural resources and help to prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by incorrect disposal of this waste. For more detailed information, please contact your local authority or the nearest collection point. In accordance with national regulations, fines may also be imposed on anyone who disposes of this type of waste incorrectly. Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment.

(Commercial and business use)

For the correct disposal of electrical and electronic equipment for commercial and business use, please contact the manufacturer or importer of the product. They will provide you with information on all disposal methods and, based on the date printed on the electrical or electronic equipment on the market, will tell you who is responsible for financing the disposal of this electrical or electronic equipment. Information on disposal procedures in other countries outside the EU. The above symbol applies only to European Union countries. For the correct disposal of electrical and electronic equipment, please contact your local authorities or the dealer where you purchased the equipment.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Multifunktionstaste „+“ (Lautstärke hoch/nächster Titel)
2. Multifunktionstaste (Ein/Aus, Wiedergabe/Pause, Anruf annehmen/ablehnen)
3. Multifunktionstaste „-“ (Lautstärke verringern/vorheriger Titel)
4. Multifunktionstaste (Sprachassistent)
5. Mikrofon
6. USB-C-Ladeanschluss
7. LED-Ladeanzeige
8. AUX-Eingang

**KOPFHÖRER EINSCHALTEN UND MIT EINEM GERÄT VERBINDEN**

Um den Kopfhörer einzuschalten, drücken

Sie lange auf die Multifunktionstaste (2). Im Pairing-Modus blinkt die LED-Anzeige (7) abwechselnd blau und rot. Schalten Sie BT auf Ihrem Gerät ein und wählen Sie „Niceboy Sora“ aus der Liste der verfügbaren Geräte. Das Gerät stellt eine Verbindung zum Kopfhörer her. Nach erfolgreicher Verbindung erlischt die Anzeigediode (7).

Um den Kopfhörer auszuschalten, drücken Sie lange auf die Multifunktionstaste (2). Die LED-Anzeige (7) erlischt.

KOPFHÖRER-STEUERUNG

Musik abspielen/pausieren: kurz die Multifunktionstaste (2) drücken

Nächstes Lied: Langes Drücken der „+“-Taste

Vorheriges Lied: Langes Drücken der „-“-Taste

Lautstärke erhöhen: „+“-Taste kurz drücken

Lautstärke verringern: kurz die „-“-Taste drücken

Einen eingehenden Anruf annehmen: Drücken Sie kurz die Taste (2)

So lehnen Sie einen eingehenden Anruf ab: Halten Sie die Taste (2) gedrückt

Um den letzten Anrufer anzurufen: Drücken Sie die Taste (2) zweimal

Hinweis: Bei manchen Mobiltelefonen ist die Anrufabwicklung standardmäßig auf das eigene Mikrofon und die Kopfhörer eingestellt. Nehmen Sie in diesem Fall die Auswahl gemäß den Anweisungen Ihres Mobiltelefons vor.

AUFLADEN DER KOPFHÖRER

Wir empfehlen, den Akku vor der ersten Verwendung des Kopfhörers vollständig aufzuladen. Verwenden Sie zum Aufladen der Kopfhörer das mitgelieferte USB-C-Kabel. Laden Sie den Kopfhörer auf, wenn die LED-Anzeige (7) rot blinkt. Ein akustisches Signal macht Sie auf die letzten Betriebsminuten aufmerksam. Das vollständige Aufladen des Akkus dauert etwa 2 Stunden.

Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige (7) rot und erlischt, wenn die Ladung vollständig abgeschlossen ist.

WERKSEINSTELLUNGEN

Eine Anleitung zum Zurücksetzen des Lautsprechers auf Werkseinstellungen finden Sie in der erweiterten Anleitung auf der Website von Niceboy.eu im Bereich Support.

Spezifikationen

BT:	V5.3
Frequenzbereich:	20 Hz - 20 kHz
Unterstützte BT-Profile:	A2DP, AVRCP, HFP
Unterstützte Codecs:	AAC, SBC
Schutzstufe:	IPX4
Übertragungsbereich:	10 m
Lautsprecher:	40 mm
Frequenzbereich der Wandler:	20Hz - 20kHz
Empfindlichkeit:	85 dB +/- 3 dB
Impedanz:	32Ω
Spieldauer pro Ladung:	10 h
Akkukapazität des Kopfhörers:	250 mAh
Ladezeit:	2h
Eingangsanschluss:	USB-C
Ausgangsanschluss:	USB-A
Betriebssystemkompatibilität:	Android, iOS, Windows

**Bei Wasserschäden können keine Ansprüche geltend gemacht werden.*

PACKUNGSGEHALT

Niceboy Sora Kopfhörer

USB-C-Kabel

Handbuch

SICHERHEITSINFORMATIONEN

Das Hören von Musik bei übermäßiger Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen. Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit die ANC-Funktion nicht, wenn Sie sich an Orten bewegen, an denen erhöhte Vorsicht geboten ist. Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit aus. Setzen Sie das Gerät keinen zu hohen/niedrigen Temperaturen aus und versuchen Sie nicht, es zu zerlegen. Schützen Sie das Gerät vor spitzen Gegenständen und Stürzen aus der Höhe. Batterie – bei unsachgemäßer Handhabung (langes Laden, Kurzschluss, Zerschlagen mit einem anderen Gegenstand usw.) kann es zu Bränden, Überhitzung oder zum Auslaufen der Batterie kommen. Die ggf. im Produkt enthaltene Batterie bzw. der Akku hat als Verbrauchsartikel eine Lebensdauer von sechs Monaten. Bei Funkanlagen, die absichtlich Funkwellen aussenden, müssen die Anleitungen und Sicherheitsinformationen Informationen zu allen Frequenzbändern enthalten, in denen die Funkanlage betrieben wird, sowie zur maximalen Hochfrequenzleistung, die in dem Frequenzband übertragen wird, in dem die Funkanlage betrieben wird.

SICHERHEITSHINWEIS

- Bei unsachgemäßer Handhabung (langes Laden, Kurzschluss, Zerschlagen mit einem anderen Gegenstand usw.) kann es zu Bränden, Überhitzung oder zum Auslaufen der Batterie kommen.
- Die Standardgarantiezeit für Batterien bzw. Akkumulatoren beträgt 24 Monate. Die Garantie deckt jedoch keinen Kapazitätsverlust ab, der durch normale Nutzung entsteht. Die Standardlebensdauer einer Batterie beträgt sechs Monate, kann jedoch bei sachgemäßer Handhabung und Pflege der Batterie bzw. des Akkus verlängert werden.
- Benutzen Sie die Batterie nicht, es besteht die Gefahr einer Verätzung.
- Das Werfen der Batterie ins Feuer oder einen Heißluftofen oder das mechanische Zerdrücken oder Zerschneiden der Batterie kann zu einer Explosion führen.

- Wenn Sie die Batterie in einer Umgebung mit sehr hohen Temperaturen belassen, kann sie explodieren oder es kann zu einem Austreten brennbarer Flüssigkeit kommen.
- Wenn eine Batterie extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt wird, kann es zu einer Explosion oder zum Austreten einer brennbaren Flüssigkeit kommen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es aufgrund von Herunterfallen, Beschädigung, Verwendung im Freien oder Eindringen von Wasser nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren (insbesondere Kleinteile können eine Erstickungsgefahr darstellen).
- Verwenden Sie das Produkt gemäß der Gebrauchsanweisung. Für etwaige Verluste oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen, haftet der Benutzer.
- Reinigen Sie die Metallanschlüsse nicht mit Wasser.
- Die Demontage des Gerätes darf nur durch einen qualifizierten Techniker erfolgen. Eine unsachgemäße Demontage kann zu Verletzungen führen.
- Das neueste Handbuch und die Firmware finden Sie auf der Website des Herstellers im Bereich Kundensupport.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

NICEBOY s.r.o. erklärt hiermit, dass der Funkanlagentyp NICEBOY SORA den Richtlinien 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU und 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Inhalt der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website verfügbar:

<https://niceboy.eu/de/declaration/sora>

INFORMATIONEN FÜR BENUTZER ZUR ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN (HAUSHALT)



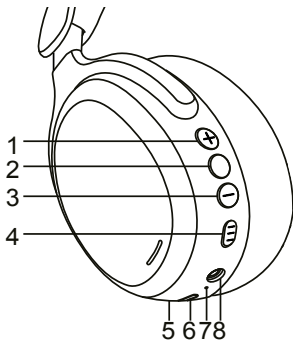
Dieses Symbol auf dem Produkt oder in der ursprünglichen Produktdokumentation weist darauf hin, dass gebrauchte elektrische oder elektronische Produkte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Um diese Produkte ordnungsgemäß zu entsorgen, bringen Sie sie zu einer dafür vorgesehenen Sammelstelle, wo sie kostenlos angenommen werden. Indem Sie dieses Produkt auf diese Weise entsorgen, helfen Sie, wertvolle natürliche Ressourcen zu bewahren und mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch unsachgemäße Abfallentsorgung verursacht werden könnten. Für genauere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung oder die nächstgelegene Sammelstelle. Außerdem drohen jedem, der derartige Abfälle unsachgemäß entsorgt, nach den nationalen Vorschriften Geldbußen. Informationen für Verbraucher zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten.

(Kommerzielle und geschäftliche Nutzung)

Zur ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten für den gewerblichen und geschäftlichen Gebrauch wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Importeur des Produktes. Sie informieren Sie über sämtliche Entsorgungswege und teilen Ihnen anhand des auf dem im Handel befindlichen Elektro- oder Elektronikgerät angegebenen Datums mit, wer für die Finanzierung der Entsorgung dieses Elektro- oder Elektronikgeräts zuständig ist. Informationen zur Entsorgungsmodalität in anderen Ländern außerhalb der EU. Das obige Symbol gilt nur für Länder der Europäischen Union. Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden oder beim Händler, bei dem Sie die Geräte gekauft haben.

TERMÉKLEÍRÁS

1. Többfunkciós „+” gomb (hangerő növelése/ következő szám)
2. Többfunkciós gomb (BE/KI, Lejátszás/ Szünet, Hívás fogadása/Elutasítása)
3. Többfunkciós gomb „-” (hangerő csökkentése/előző szám)
4. Többfunkciós gomb (hangsegéd)
5. Mikrofon
6. USB-C töltőport
7. LED töltéslámpa
8. AUX bemenet



A FEJHALLGATÓ BEKAPCSOLÁSA ÉS CSATLAKOZTATÁS EGY KÉSZÜLKÉHEZ

A fejhallgató bekapcsolásához nyomja meg hosszan a többfunkciós gombot (2). Párosítási módban a LED jelzőfény (7) felváltva kéken és pirosan villog. Kapcsolja be a BT-t az eszközén, és válassza ki a „Niceboy Sora” lehetőséget az elérhető eszközök listájából. A készülék a fejhallgatóhoz csatlakozik. Sikeres csatlakoztatás után a visszajelző dióda (7) kialszik.

A fejhallgató kikapcsolásához nyomja meg hosszan a többfunkciós gombot (2), és a LED jelzőfény (7) kialszik.

FEJHALLGATÓ VEZÉRLÉS

Zene lejátszása/szüneteltetése: nyomja meg röviden a többfunkciós gombot (2)

Következő dal: Nyomja meg hosszan a „+” gombot

Előző dal: nyomja meg hosszan a „-” gombot

Hangerő növelése: nyomja meg röviden a „+” gombot

Hangerő csökkentése: röviden nyomja meg a „-” gombot

Bejövő hívás fogadása: nyomja meg röviden a gombot (2)

Bejövő hívás elutasítása: nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot (2)

Az utolsó hívó tárcsázása: nyomja meg kétszer a (2) gombot

Megjegyzés: egyes mobiltelefonokon alapértelmezés szerint saját mikrofon és fejhallgató van beállítva a hívásokhoz. Ebben az esetben a mobiltelefonon található utasítások szerint válassza ki.

A FEJHALLGATÓ TÖLTÉSE

Javasoljuk, hogy a fejhallgató első használata előtt teljesen töltsen fel az akkumulátort.

Használja a mellékelt USB-C kábelt a fejhallgató töltéséhez.

Töltsen fel a fejhallgatót, amikor a LED jelzőfény (7) pirosan villog. Hangjelzés figyelmezteti Önt a művelet utolsó néhány percére. Az akkumulátor teljes feltöltése körülbelül 2 órát vesz igénybe.

Töltés közben a LED jelzőfény (7) pirosan világít, és teljesen feltöltött állapotban kialszik.

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK

A hangszóró gyári beállításainak visszaállítására vonatkozó utasításokat a Niceboy.eu webhely Támogatás részben találja meg a kézikönyv bővített változatában.

MŰSZAKI ADATOK

BT:	V5.3
Frekvencia tartomány:	20Hz - 20KHz
Támogatott BT profilok:	A2DP, AVRCP, HFP
Támogatott kodekek:	AAC, SBC
Védettségi szint:	IPX4
Hatótávolság:	10 m
Hangszóró:	40 mm
A jelátalakítók frekvenciatartománya:	20Hz - 20kHz
Érzékenység:	85dB $\pm$ 3dB
Impedancia:	32 Ω
Játékidő egy töltéssel:	10 óra
Fejhallgató akkumulátor kapacitása:	250 mAh
Töltési idő:	2 óra
Bemeneti csatlakozó:	USB-C
Kimeneti csatlakozó:	USB-A
Operációs rendszer kompatibilitás:	Android, iOS, Windows

**Vízkar esetén reklamációt nem fogadunk el.*

A CSOMAG TARTALMA

Niceboy Sora fejhallgató
USB-C kábel
Kézikönyv

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Ha túl nagy hangerővel hallgat zenét, az károsíthatja a hallását. Saját biztonsága érdekében ne használja az ANC funkciót, ha olyan helyeken mozog, ahol fokozott óvatosság szükséges. Ne tegye ki a készüléket folyadéknak vagy nedvességnek. Ne tegye ki a készüléket túl magas/alacsony hőmérsékletnek, és ne kísérelje meg szétszerelni. Óvja a készüléket az éles tárgyaktól és a magasból való leeséstől. Akkumulátor – szakszerűtlen kezelés (hosszú töltés, rövidzárlat, más tárggyal való törés stb.) esetén tüzet, túlmelegedést vagy akkumulátorszivárgást okozhat. A termékhez mellékelt elem vagy akkumulátor élettartama hat hónap, mivel fogyóeszköz.

Szándékosan rádióhullámokat kibocsátó rádióberendezések esetében az utasításoknak és a biztonsági információknak tartalmazniuk kell az összes olyan frekvenciasávra vonatkozó információkat, amelyekben a rádióberendezés működik, valamint a rádióberendezés működési frekvenciasávjában kibocsátott legnagyobb rádiófrekvenciás teljesítményt.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

- Nem megfelelő kezelés (hosszú töltés, rövidzárlat, más tárggyal való törés stb.) esetén tüzet, túlmelegedést vagy akkumulátorszivárgást okozhat.
- Az elemek és akkumulátorok szabványos jótállási ideje 24 hónap. A garancia azonban nem terjed ki a normál használatból eredő kapacitásvesztésre. Az akkumulátor normál élettartama hat hónap, de az elem vagy az akkumulátor megfelelő kezelésével és gondozásával ez meghosszabbítható.
- Ne használja az akkumulátort, fennáll a vegyi égési sérülés veszélye.
- Az akkumulátor tűzbe vagy forró levegős sütőbe dobása, illetve az akkumulátor mechanikus összezúzása vagy darabolása robbanáshoz vezethet.
- Ha az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyja, az felrobbanhat, vagy gyúlékony folyadék szivároghat ki belőle.

- A rendkívül alacsony légnyomásnak kitett akkumulátor robbanást vagy gyúlékony folyadék szivárgását okozhatja.
- Ne használja a terméket, ha a tápkábel sérült.
- Ne használja a terméket, ha leesett, megsérült, kültéri használat vagy víz behatolása miatt nem működik megfelelően.
- Kisgyermekek elől elzárva tartandó (különösen az apró alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek).
- A terméket a használati utasításnak megfelelően használja. A nem megfelelő használatból eredő bármilyen veszteség vagy kár a felhasználó felelőssége.
- Ne tisztítsa vízzel a fém csatlakozókat.
- A készüléket csak szakképzett szerelő szerelheti szét. A nem megfelelő szétszerelés sérülést okozhat.
- A legújabb kézikönyv és firmware megtalálható a gyártó honlapján, az Ügyfélszolgálat részben.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

NICEBOY s.r.o. ezennel kijelenti, hogy a NICEBOY SORA típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU és 2011/65/EU irányelveknek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes tartalma a következő weboldalon érhető el:

<https://niceboy.eu/hu/declaration/sora>

TÁJÉKOZTATÓ FELHASZNÁLÓKNAK AZ ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSÁRÓL (HÁZI HASZNÁLAT)



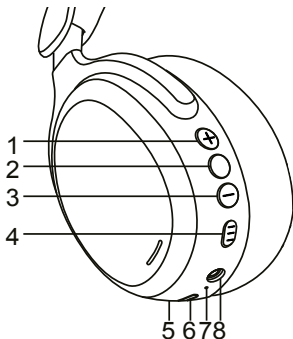
Ez a szimbólum a terméken vagy az eredeti termékdokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos vagy elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A termékek megfelelő ártalmatlanításához vigye el őket egy kijelölt gyűjtőhelyre, ahol ingyenesen átveszik azokat. A termék ilyen módon történő ártalmatlanításával hozzájárul az értékes természeti erőforrások megőrzéséhez, és segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a nem megfelelő hulladékkezelés okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. A nemzeti szabályozás értelmében pénzbírságot is kiszabhatnak mindenkire, aki helytelenül ártalmatlanítja az ilyen típusú hulladékot. Tájékoztatás a felhasználók számára az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításával kapcsolatban.

(Kereskedelmi és vállalati felhasználás)

A kereskedelmi és vállalati használatra szánt elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatban forduljon a termék gyártójához vagy importőréhez. Tájékoztatást adnak az összes ártalmatlanítási módról, és a piacon lévő elektromos vagy elektronikus berendezésen feltüntetett dátum alapján megmondják, hogy ki a felelős ezen elektromos vagy elektronikus berendezés ártalmatlanításának finanszírozásáért. Tájékoztatás az EU-n kívüli országok ártalmatlanítási eljárásairól. A fenti szimbólum csak az Európai Unió országaira vonatkozik. Az elektromos és elektronikus berendezések helyes ártalmatlanításával kapcsolatban forduljon a helyi hatóságokhoz vagy ahhoz a kereskedőhöz, ahol a berendezést vásárolta.

OPIS PROIZVODA

1. Višenamjenska tipka „+“ (pojačavanje/ sljedeća pjesma)
2. Višenamjenska tipka (ON/OFF, reprodukcija/ pauza, odgovaranje/odbijanje poziva)
3. Višenamjenska tipka „-“ (stišavanje/ prethodna pjesma)
4. Višenamjenska tipka (glasovni asistent)
5. Mikrofon
6. USB-C priključak za punjenje
7. LED indikator punjenja
8. AUX ulaz



UKLJUČIVANJE SLUŠALICA I POVEZIVANJE NA UREĐAJ

Za uključivanje slušalica dugo pritisnite višenamjensku tipku (2). U načinu rada za uparivanje, LED indikator (7) treperi naizmjenično plavo i crveno. Uključite BT na svom uređaju i odaberite „Niceboy Sora“ s popisa dostupnih uređaja. Uređaj se spaja na slušalice. Nakon uspješnog spajanja indikatorska dioda (7) se gasi. Za isključivanje slušalica dugo pritisnite višenamjensku tipku (2) i LED indikator (7) će se ugasi.

UPRAVLJANJE SLUŠALICAMA

Reproduciraj/pauziraj glazbu: kratko pritisnite višenamjensku tipku (2)

Sljedeća pjesma: dugo pritisnite tipku „+“.

Prethodna pjesma: dugo pritisnite gumb „-“.

Povećanje glasnoće: kratko pritisnite tipku „+“.

Smanjenje glasnoće: kratko pritisnite gumb „-“.

Odgovor na dolazni poziv: kratko pritisnite tipku (2)

Za odbijanje dolaznog poziva: pritisnite i držite tipku (2)

Za biranje posljednjeg pozivatelja: dvaput pritisnite gumb (2).

Napomena: neki mobilni telefoni imaju pozive postavljene na vlastiti mikrofoni i slušalice prema zadanim postavkama. U tom slučaju odaberite prema uputama na svom mobilnom telefonu.

PUNJENJE SLUŠALICA

Preporučujemo da u potpunosti napunite bateriju prije prve uporabe slušalica. Koristite priloženi USB-C kabel za punjenje slušalica.

Punite slušalice kada LED indikator (7) treperi crveno. Zvučni signal će vas upozoriti na zadnjih nekoliko minuta rada. Za potpuno punjenje baterije potrebno je otprilike 2 sata. Tijekom punjenja LED indikator (7) svijetli crveno, a gasi se kada je baterija potpuno napunjena.

TVORNIČKE POSTAVKE

Upute za resetiranje zvučnika na tvorničke postavke možete pronaći u proširenoj verziji priručnika na web stranici Niceboy.eu u odjeljku Podrška.

TEHNIČKI PODACI

BT:	V5.3
Frekvencijski raspon:	20Hz - 20KHz
Podržani BT profili:	A2DP, AVRCP, HFP
Podržani kodeci:	AAC, SBC
Razina zaštite:	IPX4
Domet prijenosa:	10 m
Zvučnik:	40 mm
Frekvencijski raspon pretvarača:	20Hz - 20kHz
Osjetljivost:	85dB+/-3dB
Impedancija:	32Ω
Vrijeme reprodukcije po punjenju:	10 h
Kapacitet baterije slušalice:	250mAh
Vrijeme punjenja:	2h
Ulazni konektor:	USB-C
Izlazni konektor:	USB-A
Kompatibilnost operativnih sustava:	Android, iOS, Windows

**Zahtjevi se neće prihvatiti u slučaju štete uzrokovane vodom.*

SADRŽAJ PAKETA

Niceboy Sora slušalice

USB-C kabel

Priručnik

SIGURNOSNE INFORMACIJE

Preglasno slušanje glazbe može oštetiti vaš sluh. Zbog vlastite sigurnosti, nemojte koristiti funkciju ANC kada se krećete na mjestima gdje je potreban povećani oprez. Nemojte izlagati uređaj tekućinama ili vlazi. Ne izlažite uređaj pretjerano visokim/niskim temperaturama i ne pokušavajte ga rastaviti. Zaštitite uređaj od oštih predmeta i padova s visine. Baterija – u slučaju nepravilnog rukovanja (dugo punjenje, kratki spoj, razbijanje drugim predmetom i sl.) može doći do požara, pregrijavanja ili curenja baterije. Baterija ili akumulator koji može biti uključen u proizvod ima vijek trajanja od šest mjeseci jer je to potrošni materijal.

U slučaju radijske opreme koja namjerno emitira radijske valove, upute i sigurnosne informacije uključuju podatke o svim frekvencijskim pojasima u kojima radijska oprema radi i najveću radiofrekvencijsku snagu koja se emitira u frekvencijskom pojasu u kojem radijska oprema radi.

SIGURNOSNO UPOZORENJE

- U slučaju nestručnog rukovanja (dugo punjenje, kratki spoj, razbijanje drugim predmetom itd.) može doći do požara, pregrijavanja ili curenja baterije.
- Standardni jamstveni rok za baterije ili akumulator je 24 mjeseca. Međutim, jamstvo ne pokriva gubitak kapaciteta uzrokovan normalnim korištenjem. Standardni vijek trajanja baterije je šest mjeseci, ali se može produljiti pravilnim rukovanjem i brigom o bateriji ili akumulatoru.
- Nemojte koristiti bateriju, postoji opasnost od kemijskih opekline.
- Bacanje baterije u vatru ili pećnicu s vrućim zrakom, ili mehaničko drobljenje ili rezanje baterije može dovesti do eksplozije.
- Ostavljanje baterije u okolini s iznimno visokom temperaturom može uzrokovati eksploziju ili curenje zapaljive tekućine.
- Baterija izložena izuzetno niskom tlaku zraka može uzrokovati eksploziju ili curenje zapaljive tekućine.

- Nemojte koristiti proizvod ako je kabel za napajanje oštećen.
- Nemojte koristiti proizvod ako ne radi ispravno zbog pada, oštećenja, korištenja na otvorenom ili ulaska vode.
- Držite izvan dohvata male djece (posebno mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja).
- Proizvod koristiti prema uputama za uporabu. Svaki gubitak ili oštećenje uzrokovano nepravilnom uporabom odgovornost je korisnika.
- Ne čistite metalne priključke vodom.
- Uređaj smije rastaviti samo kvalificirani tehničar. Nepravilno rastavljanje može uzrokovati ozljede.
- Najnoviji priručnik i programska oprema mogu se pronaći na web stranici proizvođača u odjeljku Podrška korisnicima.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

NICEBOY s.r.o. ovime izjavljuje da je radio oprema tipa NICEBOY SORA u skladu s Direktivama 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU i 2011/65/EU. Potpuni sadržaj EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj web stranici:

<https://niceboy.eu/hr/declaration/sora>

INFORMACIJE ZA KORISNIKE O ODLAGANJU ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME (KUĆNA UPORABA)



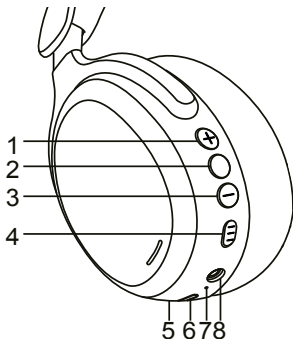
Ovaj simbol na proizvodu ili u originalnoj dokumentaciji proizvoda označava da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Kako biste pravilno zbrinuli ove proizvode, odnesite ih na određeno sabirno mjesto gdje će biti besplatno prihvaćeni. Odlaganjem ovog proizvoda na ovaj način pomažete u očuvanju dragocjenih prirodnih resursa i pomažete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogle biti uzrokovane neprikladnim odlaganjem otpada. Za detaljnije informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem sabirnom mjestu. Novčane kazne također mogu biti izrečene prema nacionalnim propisima za svakoga tko neispravno odlaže ovu vrstu otpada. Obavijesti za korisnike u vezi zbrinjavanja električne i elektroničke opreme.

(Komerrijalna i korporativna upotreba)

Za ispravno zbrinjavanje električne i elektroničke opreme za komercijalnu i korporativnu uporabu obratite se proizvođaču ili uvozniku proizvoda. Oni će vam pružiti informacije o svim načinima zbrinjavanja i na temelju datuma navedenog na električnoj ili elektroničkoj opremi na tržištu reći će vam tko je odgovoran za financiranje zbrinjavanja te električne ili elektroničke opreme. Informacije o postupcima zbrinjavanja u drugim zemljama izvan EU. Gore navedeni simbol odnosi se samo na zemlje Europske unije. Za ispravno odlaganje električne i elektroničke opreme obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču kod kojeg ste kupili opremu.

OPIS PRODUKTU

1. Przycisk wielofunkcyjny „+” (zwiększanie głośności/następny utwór)
2. Przycisk wielofunkcyjny (WŁ./WYŁ., Odtwórz/Pauza, Odbierz/Odrzuć połączenie)
3. Przycisk wielofunkcyjny „-” (zmniejszanie głośności/poprzedni utwór)
4. Przycisk wielofunkcyjny (asystent głosowy)
5. Mikrofon
6. Port ładowania USB-C
7. Wskaźnik ładowania LED
8. Wejście AUX



WŁĄCZANIE SŁUCHAWEK I ŁĄCZENIE SIĘ Z URZĄDZENIEM

Aby włączyć słuchawki, naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny (2). W trybie parowania wskaźnik LED (7) miga naprzemiennie na niebiesko i czerwono. Włącz BT w swoim urządzeniu i wybierz „Niceboy Sora” z listy dostępnych urządzeń. Urządzenie łączy się ze słuchawkami. Po udanym połączeniu dioda kontrolna (7) gaśnie.

Aby wyłączyć słuchawki, naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny (2), a wskaźnik LED (7) wyłączy się.

STEROWANIE SŁUCHAWKAMI

Odtwarzanie/pauza muzyki: krótkie naciśnięcie przycisku wielofunkcyjnego (2)

Następna piosenka: naciśnij i przytrzymaj przycisk „+”

Poprzednia piosenka: naciśnij i przytrzymaj przycisk „-”

Zwiększenie głośności: naciśnij krótko przycisk „+”

Zmniejszanie głośności: naciśnij krótko przycisk „-”

Odbieranie połączenia przychodzącego: krótkie naciśnięcie przycisku (2)

Aby odrzucić połączenie przychodzące: naciśnij i przytrzymaj przycisk (2)

Aby wybrać numer ostatnio dzwoniącego: naciśnij przycisk (2) dwa razy

Uwaga: w przypadku niektórych telefonów komórkowych połączenia są domyślnie przypisane do własnego mikrofonu i słuchawek. W takim przypadku dokonaj wyboru zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na Twoim telefonie komórkowym.

ŁADOWANIE SŁUCHAWEK

Przed pierwszym użyciem słuchawek zalecamy pełne naładowanie akumulatora. Do ładowania słuchawek użyj dołączonego kabla USB-C.

Naładuj słuchawki, gdy wskaźnik LED (7) zacznie migać na czerwono. Sygnał dźwiękowy poinformuje Cię o ostatnich minutach pracy urządzenia. Pełne naładowanie akumulatora trwa około 2 godzin.

Podczas ładowania kontrolka LED (7) świeci na czerwono i gaśnie po pełnym naładowaniu.

USTAWIENIA FABRYCZNE

Instrukcje dotyczące przywracania ustawień fabrycznych głośnika można znaleźć w rozszerzonej wersji instrukcji na stronie internetowej Niceboy.eu w sekcji Wsparcie.

SPECYFIKACJE

Wersja:	5.3
Zakres częstotliwości:	20Hz - 20KHz
Obsługiwane profile BT:	A2DP, AVRCP, HFP
Obsługiwane kodeki:	AAC, SBC
Poziom ochrony:	IPX4
Zasięg transmisji:	10 m
Głośnik:	40mm
Zakres częstotliwości przetworników:	20Hz - 20kHz
Czułość:	85dB+/-3dB
Impedancja:	32Ω
Czas odtwarzania na jednym ładowaniu:	10 godz.
Pojemność baterii słuchawek:	250mAh
Czas ładowania:	2h
Złącze wejściowe:	USB-C
Złącze wyjściowe:	USB-A
Zgodność z systemami operacyjnymi:	Android, iOS, Windows

**W przypadku szkód spowodowanych wodą roszczenia nie będą uwzględniane.*

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Słuchawki Niceboy Sora

Kabel USB-C

Podręcznik

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Słuchanie muzyki przy zbyt dużej głośności może uszkodzić słuch. Dla własnego bezpieczeństwa nie należy używać funkcji ANC podczas poruszania się w miejscach, w których wymagana jest wzmożona ostrożność. Nie narażaj urządzenia na działanie płynów i wilgoci. Nie narażaj urządzenia na działanie zbyt wysokich/niskich temperatur i nie podejmuj prób jego rozmontowywania. Chroń urządzenie przed ostrymi przedmiotami i upadkami z wysokości. Akumulator – w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z nim (długie ładowanie, zwarcie, uderzenie innym przedmiotem itp.) może dojść do pożaru, przegrzania lub wycieku akumulatora. Bateria lub akumulator, w które wyposażony jest produkt, mają żywotność sześciu miesięcy, ponieważ są to materiały eksploatacyjne. W przypadku sprzętu radiowego, który celowo emituje fale radiowe, instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa powinny zawierać informacje o wszystkich pasmach częstotliwości, w których działa sprzęt radiowy, oraz o maksymalnej mocy częstotliwości radiowej przesyłanej w paśmie częstotliwości, w którym działa sprzęt radiowy.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- W przypadku niewłaściwego użytkowania (długie ładowanie, zwarcie, uderzenie innym przedmiotem itp.) może dojść do pożaru, przegrzania lub wycieku elektrolitu z akumulatora.
- Standardowy okres gwarancji na baterie i akumulatory wynosi 24 miesiące. Gwarancja nie obejmuje jednak utraty pojemności spowodowanej normalnym użytkowaniem. Standardowa żywotność baterii wynosi sześć miesięcy, ale można ją wydłużyć poprzez prawidłowe obchodzenie się z baterią lub akumulatorem i dbanie o nie.
- Nie używaj akumulatora, istnieje ryzyko poparzenia chemicznego.
- Wrzucenie akumulatora do ognia, pieca z gorącym powietrzem lub mechaniczne zmiażdżenie lub przecięcie akumulatora może doprowadzić do wybuchu.

- Pozostawienie akumulatora w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze może spowodować jego wybuch lub wyciek łatwopalnego płynu.
- Narażenie akumulatora na działanie bardzo niskiego ciśnienia powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy.
- Nie używaj produktu, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony.
- Nie używaj produktu, jeśli nie działa on prawidłowo z powodu upuszczenia, uszkodzenia, użytkowania na zewnątrz lub zalania.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci (szczególnie małe części mogą stwarzać ryzyko zadławienia).
- Stosować produkt zgodnie z instrukcją użycia. Za wszelkie straty lub szkody powstałe na skutek niewłaściwego użytkowania odpowiada użytkownik.
- Nie czyścić złączy metalowych wodą.
- Urządzenie może demontować wyłącznie wykwalifikowany technik. Nieprawidłowy demontaż może spowodować obrażenia.
- Najnowszą instrukcję i oprogramowanie sprzętowe można znaleźć na stronie internetowej producenta w sekcji Obsługa klienta.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

NICEBOY s.r.o. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu NICEBOY SORA jest zgodne z dyrektywami 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE i 2011/65/UE. Pełna treść deklaracji zgodności UE jest dostępna na następującej stronie internetowej:

<https://niceboy.eu/pl/declaration/sora>

INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW DOTYCZĄCA UTYLIZACJI SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO (DO UŻYTKU DOMOWEGO)



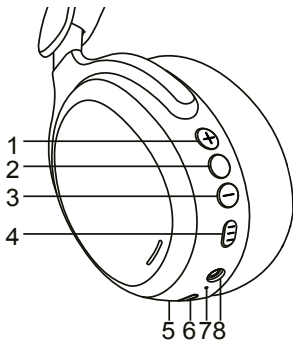
Ten symbol umieszczony na produkcie lub w oryginalnej dokumentacji produktu oznacza, że zużyty sprzęt elektryczny lub elektroniczny nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Aby pozbyć się tych produktów we właściwy sposób, należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki, gdzie zostaną przyjęte bezpłatnie. Utylizując ten produkt w ten sposób, przyczyniasz się do oszczędzania cennych zasobów naturalnych i pomagasz zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi, jakie mogą być skutkiem niewłaściwej utylizacji odpadów. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub najbliższym punktem zbiórki. Na każdego, kto nieprawidłowo pozbywa się tego rodzaju odpadów, mogą zostać nałożone grzywny zgodnie z przepisami krajowymi. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

(Użycie komercyjne i korporacyjne)

Aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego przeznaczonego do użytku komercyjnego i korporacyjnego, należy skontaktować się z producentem lub importerem produktu. Udziela Ci informacji na temat wszystkich metod utylizacji oraz, na podstawie daty podanej na sprzęcie elektrycznym lub elektronicznym wprowadzonym do obrotu, poinformują Cię, kto jest odpowiedzialny za sfinansowanie utylizacji tego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje dotyczące procedur utylizacji w krajach poza UE. Powyższy symbol dotyczy wyłącznie krajów Unii Europejskiej. Aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, u którego dokonano zakupu sprzętu.

OPIS IZDELKA

1. Večfunkcijski gumb „+“ (glasnost/naslednja skladba)
2. Večfunkcijski gumb (VKLOP/IZKLOP, predvajanje/pavza, sprejem/zavrnitev klica)
3. Večfunkcijski gumb „-“ (zmanjšanje glasnosti/prejšnja skladba)
4. Večfunkcijski gumb (glasovni pomočnik)
5. Mikrofon
6. Vrata za polnjenje USB-C
7. LED indikator polnjenja
8. AUX vhod

**VKLOP SLUŠALK IN POVEZAVA Z NAPRAVO**

Če želite vklopiti slušalke, dolgo pritisnite večnamenski gumb (2). V načinu združevanja LED indikator (7) izmenično utripa modro in rdeče. Vključite BT na svoji napravi in na seznamu razpoložljivih naprav izberite »Niceboy Sora«. Naprava se poveže s slušalkami. Po uspešni povezavi indikatorska dioda (7) ugasne.

Če želite izklopiti slušalke, dolgo pritisnite večfunkcijski gumb (2) in LED indikator (7) se bo ugasnil.

UPRAVLJANJE S SLUŠALKAMI

Predvajanje/pavza glasbe: kratek pritisk na večfunkcijski gumb (2)

Naslednja pesem: dolgo pritisnite gumb „+“.

Prejšnja pesem: dolgo pritisnite gumb „-“.

Povečanje glasnosti: na kratko pritisnite gumb „+“.

Zmanjšanje glasnosti: na kratko pritisnite gumb „-“.

Sprejem dohodnega klica: na kratko pritisnite tipko (2)

Za zavrnitev dohodnega klica: pritisnite in držite gumb (2)

Klicanje zadnjega klicatelja: dvakrat pritisnite gumb (2).

Opomba: nekateri mobilni telefoni imajo klice privzeto nastavljene na svoj mikrofon in slušalke. V tem primeru izberite po navodilih na vašem mobilnem telefonu.

POLNJENJE SLUŠALK

Priporočamo, da pred prvo uporabo slušalk povsem napolnite baterijo. Za polnjenje slušalk uporabite priložen kabel USB-C.

Slušalke polnite, ko indikator LED (7) utripa rdeče. Zvočni signal vas bo opozoril na zadnjih nekaj minut delovanja. Za popolno polnjenje baterije potrebujete približno 2 uri.

Med polnjenjem LED indikator (7) sveti rdeče in ugasne, ko je baterija popolnoma napolnjena.

TOVARNIŠKE NASTAVITVE

Navodila za ponastavitev zvočnika na tovarniške nastavitve najdete v razširjeni različici priročnika na spletni strani Niceboy.eu v rubriki Podpora.

SPECIFIKACIJE

BT:	V5.3
Frekvenčni razpon:	20Hz - 20KHz
Podprti profili BT:	A2DP, AVRCP, HFP
Podprti kodeki:	AAC, SBC
Stopnja zaščite:	IPX4
Domet prenosa:	10 m
Zvočnik:	40 mm
Frekvenčno območje pretvornikov:	20Hz - 20KHz
Občutljivost:	85dB+/-3dB
Impedanca:	32Ω
Čas predvajanja z enim polnjenjem:	10 h
Kapaciteta baterije slušalk:	250mAh
Čas polnjenja:	2h
Vhodni konektor:	USB-C
Izhodni priključek:	USB-A
Združljivost operacijskega sistema:	Android, iOS, Windows

**Zahtevki ne bodo sprejeti v primeru škode zaradi vode.*

VSEBINA PAKETA

Slušalke Niceboy Sora
kabel USB-C
Priročnik

VARNOSTNE INFORMACIJE

Preglasno poslušanje glasbe lahko poškoduje vaš sluh. Zaradi lastne varnosti ne uporabljajte funkcije ANC, ko se premikate na mestih, kjer je potrebna povečana previdnost. Naprave ne izpostavljajte tekočinam ali vlagi. Naprave ne izpostavljajte previsokim/nizkim temperaturam in je ne poskušajte razstaviti. Napravo zaščitite pred ostrimi predmeti in padci z višine. Baterija – v primeru nepravilnega ravnanja (dolgotrajno polnjenje, kratek stik, zlom z drugim predmetom itd.) lahko pride do požara, pregrevanja ali puščanja baterije. Baterija ali akumulator, ki je lahko priložen izdelku, ima življenjsko dobo šest mesecev, ker je potrošni material.

V primeru radijske opreme, ki namerno oddaja radijske valove, morajo navodila in varnostne informacije vsebovati podatke o vseh frekvenčnih pasovih, v katerih radijska oprema deluje, in največjo radiofrekvenčno moč, ki se oddaja v frekvenčnem pasu, v katerem radijska oprema deluje.

VARNOSTNO OPOZORILO

- V primeru nepravilnega ravnanja (dolgotrajno polnjenje, kratek stik, zlom z drugim predmetom itd.) lahko pride do požara, pregrevanja ali puščanja baterije.
- Standardna garancijska doba za baterije ali akumulatorje je 24 mesecev. Vendar pa garancija ne pokriva izgube zmogljivosti, ki jo povzroči običajna uporaba. Standardna življenjska doba baterije je šest mesecev, vendar jo lahko s pravilnim ravnanjem in nego baterije ali akumulatorja podaljšate.
- Ne uporabljajte baterije, obstaja nevarnost kemičnih opeklin.
- Če baterijo vržete v ogenj ali v peč z vročim zrakom ali mehansko zdrobite ali razrežete baterijo, lahko pride do eksplozije.
- Če baterijo pustite v okolju z izjemno visoko temperaturo, lahko povzroči eksplozijo ali iztekanje vnetljive tekočine.
- Baterija, ki je izpostavljena izjemno nizkemu zračnemu tlaku, lahko povzroči eksplozijo

- ali puščanje vnetljive tekočine.
- Izdelka ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan.
- Izdelka ne uporabljajte, če ne deluje pravilno zaradi padca, poškodbe, uporabe na prostem ali vdora vode.
- Hranite izven doseg majhnih otrok (predvsem majhni deli lahko predstavljajo nevarnost zadušitve).
- Izdelek uporabljajte v skladu z navodili za uporabo. Za morebitno izgubo ali škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, je odgovoren uporabnik.
- Kovinskih konektorjev ne čistite z vodo.
- Napravo sme razstaviti samo usposobljen tehnik. Nepravilno razstavljanje lahko povzroči poškodbe.
- Najnovejši priročnik in vdelano programsko opremo najdete na spletni strani proizvajalca v razdelku Podpora uporabnikom.

IZJAVA O SKLADNOSTI

NICEBOY s.r.o. s tem izjavlja, da je radijska oprema tipa NICEBOY SORA v skladu z direktivami 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU in 2011/65/EU. Celotna vsebina izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednji spletni strani:

<https://niceboy.eu/sl/declaration/sora>

INFORMACIJE ZA UPORABNIKE O ODSTRANJEVANJU ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME (HIŠNA UPORABA)

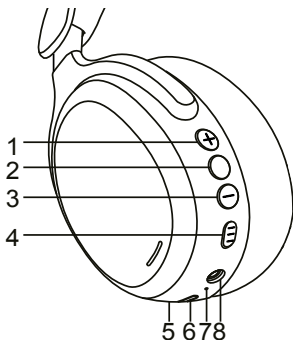
Ta simbol na izdelku ali v izvirni dokumentaciji izdelka pomeni, da rabljenih električnih ali elektronskih izdelkov ne smete odvreči med gospodinske odpadke. Za pravilno odlaganje teh izdelkov jih odnesite na določeno zbirno mesto, kjer jih bodo sprejeli brezplačno. S takšnim odlaganjem tega izdelka pomagate ohranjati dragocene naravne vire in pomagate preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih sicer lahko povzročilo neustrezno odlaganje odpadkov. Za podrobnejše informacije se obrnite na lokalne oblasti ali najbližje zbirno mesto. Vsakemu, ki nepravilno odlaga tovrstne odpadke, so lahko v skladu z nacionalnimi predpisi naložene tudi globe. Informacije za uporabnike glede odlaganja električne in elektronske opreme.

(Komerzialna in korporativna uporaba)

Za pravilno odlaganje električne in elektronske opreme za komercialno in poslovno uporabo se obrnite na proizvajalca ali uvoznika izdelka. Zagotovili vam bodo informacije o vseh načinih odstranjevanja in vam na podlagi datuma, navedenega na električni ali elektronski opremi na trgu, povedali, kdo je odgovoren za financiranje odstranjevanja te električne ali elektronske opreme. Informacije o postopkih odstranjevanja v drugih državah zunaj EU. Zgornji simbol velja samo za države Evropske unije. Za pravilno odlaganje električne in elektronske opreme se obrnite na lokalne oblasti ali prodajalca, kjer ste opremo kupili.

DESCRIERE PRODUS

1. Buton multifuncțional „+” (creștere volum/piesa următoare)
2. Buton multifuncțional (ON/OFF, Redare/Pauză, Răspuns/Respinge apel)
3. Buton multifuncțional „-” (reducerea volumului/piesa anterioară)
4. Buton multifuncțional (asistent vocal)
5. Microfon
6. Port de încărcare USB-C
7. LED indicator de încărcare
8. Intrare AUX



PORNIREA CĂȘTILOR ȘI CONECTAREA LA UN DISPOZITIV

Pentru a porni căștile, apăsați lung butonul multifuncțional (2). În modul de asociere, indicatorul LED (7) clipește alternativ albastru și roșu. Activați BT pe dispozitiv și selectați „Niceboy Sora” din lista de dispozitive disponibile. Dispozitivul se conectează la căști. După conectarea cu succes, dioda indicator (7) se stinge.

Pentru a opri căștile, apăsați lung butonul multifuncțional (2), iar indicatorul LED (7) se va stinge.

CONTROL CĂȘTI

Redare/pauză muzica: apăsați scurt butonul multifuncțional (2)

Următoarea melodie: apăsați lung butonul „+”.

Melodia anterioară: apăsați lung butonul „-”.

Măriți volumul: apăsați scurt butonul „+”.

Reducerea volumului: apăsați scurt butonul „-”.

Răspundeți la un apel primit: apăsați scurt butonul (2)

Pentru a respinge un apel primit: apăsați și mențineți apăsat butonul (2)

Pentru a apela ultimul apelant: apăsați butonul (2) de două ori

Notă: unele telefoane mobile au apelurile setate la propriul microfon și căști în mod implicit. În acest caz, faceți selecția conform instrucțiunilor de pe telefonul mobil.

ÎNCĂRCAREA CĂȘTILOR

Vă recomandăm să încărcați complet bateria înainte de a utiliza căștile pentru prima dată.

Utilizați cablul USB-C inclus pentru a încărca căștile.

Încărcați căștile când indicatorul LED (7) clipește roșu. Un semnal sonor vă va avertiza cu privire la ultimele minute de funcționare. Este nevoie de aproximativ 2 ore pentru a încărca complet bateria.

În timpul încărcării, indicatorul LED (7) se aprinde roșu și se stinge când este complet încărcat.

SETĂRI DIN FABRICA

Instrucțiunile pentru resetarea difuzorului la setările din fabrică pot fi găsite în versiunea extinsă a manualului de pe site-ul Niceboy.eu în secțiunea Asistență.

SPECIFICAȚII

BT:	V5.3
Gama de frecvențe:	20Hz - 20KHz
Profiluri BT acceptate:	A2DP, AVRCP, HFP
Codecuri acceptate:	AAC, SBC
Nivel de protecție:	IPX4
Raza de transmisie:	10 m
Difuzor:	40 mm
Gama de frecvență a traductoarelor:	20Hz - 20kHz
Sensibilitate:	85dB $\pm$ 3dB
Impedanță:	32 Ω
Timp de joacă per încărcare:	10 h
Capacitatea bateriei căștilor:	250mAh
Timp de încărcare:	2h
Conector de intrare:	USB-C
Conector de ieșire:	USB-A
Compatibilitate sisteme de operare:	Android, iOS, Windows

**Nu vor fi acceptate pretenții în caz de deteriorare a apei.*

CONȚINUTUL PACHETULUI

Căști Niceboy Sora

Cablu USB-C

Manual

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

Ascultarea muzicii la volum excesiv vă poate afecta auzul. Pentru siguranța dumneavoastră, nu utilizați funcția ANC atunci când vă deplasați în locuri în care este necesară o atenție sporită. Nu expuneți dispozitivul la lichide sau umezeală. Nu expuneți dispozitivul la temperaturi excesiv de ridicate/joase și nu încercați să-l dezasamblați. Protejați dispozitivul de obiecte ascuțite și căderi de la înălțime. Baterie – în caz de manipulare necorespunzătoare (încărcare lungă, scurtcircuit, rupere cu un alt obiect etc.), pot apărea incendii, supraîncălzire sau scurgeri de baterie. Bateria sau acumulatorul care poate fi inclus în produs are o durată de viață de șase luni deoarece este un articol consumabil.

În cazul echipamentelor radio care emite în mod intenționat unde radio, instrucțiunile și informațiile de siguranță trebuie să includă informații cu privire la toate benzile de frecvență în care funcționează echipamentul radio și puterea maximă de frecvență radio transmisă în banda de frecvență în care este operat echipamentul radio.

AVERTISMENT DE SIGURANȚĂ

- În caz de manipulare necorespunzătoare (încărcare lungă, scurtcircuit, rupere cu un alt obiect etc.), pot apărea incendii, supraîncălzire sau scurgeri ale bateriei.
- Perioada standard de garanție pentru baterii sau acumulatori este de 24 de luni. Cu toate acestea, garanția nu acoperă pierderile de capacitate cauzate de utilizarea normală. Durata de viață standard a bateriei este de șase luni, dar poate fi prelungită cu manipularea și îngrijirea corespunzătoare a bateriei sau a acumulatorului.
- Nu folosiți bateria, există riscul de arsuri chimice.
- Aruncarea bateriei în foc sau într-un cuptor cu aer cald sau zdrobirea sau tăierea mecanică a bateriei poate duce la o explozie.
- Lăsarea bateriei într-un mediu cu temperatură extrem de ridicată poate provoca explozia sau scurgerea de lichid inflamabil.

- O baterie expusă la o presiune extrem de scăzută a aerului poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid inflamabil.
- Nu utilizați produsul dacă cablul de alimentare este deteriorat.
- Nu utilizați produsul dacă nu funcționează corespunzător din cauza căderii, deteriorării, folosirii în aer liber sau pătrunderii apei.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici (în special piesele mici pot prezenta pericol de sufocare).
- Utilizați produsul în conformitate cu instrucțiunile de utilizare. Orice pierdere sau deteriorare cauzată de o utilizare necorespunzătoare este responsabilitatea utilizatorului.
- Nu curățați conectorii metalici cu apă.
- Dispozitivul poate fi demontat numai de către un tehnician calificat. Dezasblarea necorespunzătoare poate provoca vătămări.
- Cel mai recent manual și firmware pot fi găsite pe site-ul producătorului, în secțiunea de asistență pentru clienți.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

NICEBOY s.r.o. prin prezenta declară că echipamentul radio de tip NICEBOY SORA este în conformitate cu Directivele 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE și 2011/65/UE. Conținutul integral al declarației de conformitate UE este disponibil pe următorul site web: <https://niceboy.eu/ro/declaration/sora>

INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI PRIVIND ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE (UTILIZARE CASĂ)



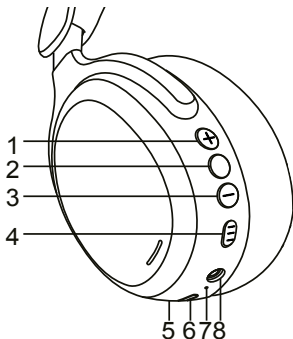
Acest simbol de pe produs sau din documentația originală a produsului indică faptul că produsele electrice sau electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Pentru a elimina corect aceste produse, duceți-le la un punct de colectare desemnat unde vor fi acceptate gratuit. Aruncând acest produs în acest mod, contribuiți la conservarea resurselor naturale prețioase și ajutați la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care altfel ar putea fi cauzate de eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru informații mai detaliate, vă rugăm să contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. De asemenea, pot fi aplicate amenzi conform reglementărilor naționale oricărei persoane care aruncă incorect acest tip de deșeuri. Informații pentru utilizatori cu privire la eliminarea echipamentelor electrice și electronice.

(Uz comercial și corporativ)

Pentru eliminarea corectă a echipamentelor electrice și electronice pentru uz comercial și corporativ, vă rugăm să contactați producătorul sau importatorul produsului. Aceștia vă vor oferi informații cu privire la toate metodele de eliminare și, pe baza datei indicate pe echipamentele electrice sau electronice de pe piață, vă vor spune cine este responsabil pentru finanțarea eliminării acestui echipament electric sau electronic. Informații privind procedurile de eliminare în alte țări din afara UE. Simbolul de mai sus se aplică numai țărilor Uniunii Europene. Pentru eliminarea corectă a echipamentelor electrice și electronice, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau vânzătorul cu amănuntul de la care ați achiziționat echipamentul.

PRODUKTBESKRIVNING

1. Flerfunktionsknapp „+“ (volym upp/nästa spår)
2. Flerfunktionsknapp (PÅ/AV, Spela upp/Paus, Svara/Avvisa samtal)
3. Flerfunktionsknapp „-“ (volym ner/föregående spår)
4. Multifunktionsknapp (röstassistent)
5. Mikrofon
6. USB-C laddningsport
7. LED-laddningsindikator
8. AUX-ingång


**ATT SÄTTA PÅ HÖRRTÉLEFONERNA OCH
ANSLUTA TILL EN ENHET**

För att slå på hörlurarna, tryck länge på multifunktionsknappen (2). I parningsläge blinkar LED-indikatorn (7) omväxlande blått och rött. Slå på BT på din enhet och välj „Niceboy Sora“ från listan över tillgängliga enheter. Enheten ansluts till hörlurarna. Efter lyckad anslutning slocknar indikatorn (7).

För att stänga av hörlurarna, tryck länge på multifunktionsknappen (2) och LED-indikatorn (7) släcks.

STYRNING AV HÖRRTÉLEFON

Spela/pausa musik: tryck kort på multifunktionsknappen (2)

Nästa låt: tryck länge på „+“-knappen

Föregående låt: tryck länge på „-“-knappen

Höj volymen: tryck kort på „+“-knappen

Volym ned: tryck kort på „-“-knappen

Besvara ett inkommande samtal: tryck kort på knappen (2)

För att avvisa ett inkommande samtal: tryck och håll ned knappen (2)

För att ringa upp den senaste uppringaren: tryck två gånger på knappen (2).

Obs! Vissa mobiltelefoner har samtal inställda på sin egen mikrofon och hörlurar som standard. Gör i så fall valet enligt instruktionerna på din mobiltelefon.

LADDNING AV HÖRRTÉLEFONERNA

Vi rekommenderar att du laddar batteriet helt innan du använder hörlurarna för första gången. Använd den medföljande USB-C-kabeln för att ladda hörlurarna.

Ladda hörlurarna när LED-indikatorn (7) blinkar rött. En ljudsignal varnar dig för de sista minuterna av drift. Det tar cirka 2 timmar att ladda batteriet helt.

Under laddning lyser LED-indikatorn (7) rött och slocknar när den är fulladdad.

FABRIKINSTÄLLNINGAR

Instruktioner för att återställa högtalaren till fabriksinställningarna finns i den utökade versionen av manualen på [Niceboy.eu](https://www.niceboy.eu)-webbplatsen i Support-sektionen.

SPECIFIKATIONER

BT:	V5.3
Frekvensområde:	20Hz - 20kHz
BT-profiler som stöds:	A2DP, AVRCP, HFP
Codecs som stöds:	AAC, SBC
Skyddsnivå:	IPX4
Överföringsräckvidd:	10 m
Högtalare:	40mm
Frekvensområde för givare:	20Hz - 20kHz
Känslighet:	85dB $\pm$ 3dB
Impedans:	32 Ω
Speltid per laddning:	10 timmar
Hörlursbatterikapacitet:	250mAh
Laddningstid:	2h
Ingångskontakt:	USB-C
Utgångskontakt:	USB-A
Operativsystemkompatibilitet:	Android, iOS, Windows

**Anspraak accepteras inte vid vattenskador.*

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

Niceboy Sora hörlurar

USB-C-kabel

Manuell

SÄKERHETSINFORMATION

Att lyssna på musik med för hög volym kan skada din hörsel. För din egen säkerhet, använd inte ANC-funktionen när du rör dig på platser där ökad försiktighet krävs. Utsätt inte enheten för vätskor eller fukt. Utsätt inte enheten för alltför höga/låga temperaturer och försök inte ta isär den. Skydda enheten från vassa föremål och fall från höjder. Batteri – vid felaktig hantering (lång laddning, kortslutning, brytning med annat föremål etc.), kan bränder, överhettning eller batteriläckage uppstå. Batteriet eller ackumulatören som kan ingå i produkten har en livslängd på sex månader eftersom det är en förbrukningsvara. När det gäller radioutrustning som avsiktligt sänder ut radiovågor ska instruktionerna och säkerhetsinformationen innehålla information om alla frekvensband i vilka radioutrustningen fungerar och den maximala radiofrekvenseffekt som sänds i det frekvensband inom vilket radioutrustningen drivs.

SÄKERHETSVARNING

- Vid felaktig hantering (lång laddning, kortslutning, brytning med annat föremål etc.), kan bränder, överhettning eller batteriläckage uppstå.
- Standardgarantitiden för batterier eller ackumulatörer är 24 månader. Garantin täcker dock inte kapacitetsförlust orsakad av normal användning. Standardbatteriets livslängd är sex månader, men den kan förlängas med korrekt hantering och skötsel av batteriet eller ackumulatören.
- Använd inte batteriet, det finns risk för kemiska brännskador.
- Att kasta batteriet in i en eld eller en varmluftsugn, eller mekaniskt krossa eller skära av batteriet kan leda till en explosion.

- Om du lämnar batteriet i en miljö med extremt hög temperatur kan det explodera eller läcka brandfarlig vätska.
- Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska.
- Använd inte produkten om nätsladden är skadad.
- Använd inte produkten om den inte fungerar som den ska på grund av att den tappats, skadats, används utomhus eller att vatten tränger in.
- Förvaras utom räckhåll för små barn (särskilt små delar kan utgöra en kvävningsrisk).
- Använd produkten i enlighet med bruksanvisningen. Förlust eller skada som orsakas av felaktig användning är användarens ansvar.
- Rengör inte metallanslutningarna med vatten.
- Enheten får endast demonteras av en kvalificerad tekniker. Felaktig demontering kan orsaka skada.
- Den senaste manualen och firmware finns på tillverkarens webbplats i avsnittet Kundsupport.

FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

NICEBOY s.r.o. intygar härmed att radioutrustningen av typen NICEBOY SORA är i överensstämmelse med direktiven 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU och 2011/65/EU. Hela innehållet i EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgängligt på följande webbplats: <https://niceboy.eu/se/declaration/sora>

INFORMATION TILL ANVÄNDARE OM KASSERING AV ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING (HUSBruk)



Den här symbolen på produkten eller i den ursprungliga produktdokumentationen anger att använda elektriska eller elektroniska produkter inte ska kastas med hushållsavfallet. För att kassera dessa produkter på rätt sätt, ta dem till en utsedd insamlingsplats där de kommer att tas emot kostnadsfritt. Genom att kassera denna produkt på detta sätt hjälper du till att bevara värdefulla naturresurser och hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa, som annars skulle kunna orsakas av olämplig avfallshantering. För mer detaljerad information, kontakta din lokala myndighet eller närmaste insamlingsställe. Böter kan även utdömas enligt nationella bestämmelser för den som gör sig av med denna typ av avfall på ett felaktigt sätt. Information till användare om kassering av elektrisk och elektronisk utrustning.

(Kommersiell och företagsanvändning)

Kontakta tillverkaren eller importören av produkten för korrekt kassering av elektrisk och elektronisk utrustning för kommersiellt och företagsbruk. De kommer att ge dig information om alla kasseringsmetoder och, baserat på det datum som anges på den elektriska eller elektroniska utrustningen på marknaden, kommer de att berätta vem som är ansvarig för att finansiera kasseringen av denna elektriska eller elektroniska utrustning. Information om avfallshantering i andra länder utanför EU. Ovanstående symbol gäller endast EU-länder. För korrekt kassering av elektrisk och elektronisk utrustning, kontakta lokala myndigheter eller återförsäljaren där du köpte utrustningen.

niceboy®

MANUFACTURER:

NICEBOY s.r.o., 5. května 1746/22, Nusle, 140 00,
Prague 4, Czech Republic, ID: 294 16 876.
Made in China.

RoHS **CE**   